

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

August 22, 2021

21st Sunday of Ordinary Time

13th Sunday after Pentecost

Año B

22 de agosto de, 2021

XXI Domingo del Tiempo Ordinario

13o domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - *Dias de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

First Saturday - *Primer Sabado*

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano - 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

August 22, 2021 – August 29, 2021

SATURDAY, August 21

- 9:00 +Jennifer L. O'Connor by Christine
4:00 +Matthew Genovese by Joanna & Anthony
5:30 Joel Antoine Jr. – Living by Irlene Belizaire Antoine

SUNDAY, August 22 21st Sunday of Ordinary Time - 13th Sunday after Pentecost

- 8:00 Thanksgiving to OLMC for Alberthe, Sabatina & Sabatini
Plaisimond
9:15 For the Conversion of the Jews
10:30 Blessings for the Iconnel Family by Zenobia Zielinska
12:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Estha Benjamin & Family.
1:00 +William McNicholas and Paul Velentzas by Kathleen Velentzas and Family
2:30 + Czesław Wielechowski

MONDAY, August 23

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Mr. Tlomic

TUESDAY, August 24

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 Blessings to the Legion of Mary

WEDNESDAY, August 25

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Viergelie Noel, Guipson Noel

THURSDAY, August 26

- 7:00 All Souls in Purgatory by the Girmonte Family
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Czestochowa by Tracy Jean-chard

FRIDAY, August 27

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 Action of Grace for Eve Luce Hilaire and family by Jeolone Hilaire

SATURDAY, August 28

- 9:00 +Jennifer L. O'Connor by sister Christine
4:00 +Antonetta Casagrande by Michael & Lisa Reali
5:30 +Agustina Leal Lorenzo de Celina Pineda Leal

SUNDAY, August 29 22nd Sunday of Ordinary Time - 14th Sunday after Pentecost

- 8:00 Ivette Dory thank you for Blessings
9:15 For the Conversion of the Jews
10:30 +Jacek Dziadura by Stelmach Family
12:00 +Alexandra Negron by Maria Gonzalez.
1:00 Our Lady of Mount Carme for Victoria & Jennifer
2:30 Za rodzinę Miścichowskich

Collections: Sunday August 15, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of August 15, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.
Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:



DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, *El grupo de oración* continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

El primer martes, cada dos meses, *El grupo, Jesús es La Roca* patrocina una misa de sanación a las 7:30 pm en la Iglesia.

La próxima misa de sanación será **el martes 5 de octubre.**

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

September 2021/ septiembre de 2021

NEW: ENGLISH SPEAKING LEGION OF MARY – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com

First Thursday, September 2, 2021 - 7 pm - *Tridentine Mass with Polish Homily*

First Saturday, September 4, 2021 – 9 am

- *Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary*

***Saturday, September 25, 2021** - 10:00 am Saturday Special Devotion – St. Michael

Haitian Mass In French / Creole - Celebrant Father Linder Louischard



Children's Religious Instruction Program

2021-2022

REGISTRATION

SEPTEMBER, 12, 19, 26

AT THE PARISH HALL underneath the church

10:30 AM-12 NOON

PRIORITY will go to the children of registered parishioners

The Registration fee of \$25.00 will be collected on those days.

If you are registering the student for **Holy Communion**, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the child's Baptism certificate.

If you are registering the student for **Confirmation**, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the Baptism and First Holy Communion certificate.

Programa de Instrucción Religiosa para Niños

2021-2022

REGISTRO

12, 19, 26 DE SEPTIEMBRE

EN EL SALÓN PARROQUIAL debajo de la iglesia

10:30 AM-12 MEDIODÍA

La PRIORIDAD irá a los hijos de los feligreses registrados

La tarifa de inscripción de \$ 25.00 se cobrará en esos días.

*Si está inscribiendo al estudiante para **la Sagrada Comunión**, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño.*

*Si está inscribiendo al estudiante para **la Confirmación**, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de Bautismo y Primera Comunión.*

Pastor's Message

August 22, 2021
21st Sunday of Ordinary Time
13th Sunday after Pentecost

In today's Gospel, desperate and at the same time hopeful words were spoken from the lips of St. Peter: "Lord! To whom shall we go? You have the words of eternal life." Saint Peter could not imagine his life without Christ. Only by remaining with Christ did he see the meaning of his life.

Dietrich Bonhoefer, a Protestant theologian, assassinated by the Nazis in 1945, looked at Christ in a similar way. These are his words: "We believe that our life has meaning because this or that person is alive. In fact, it is not so. For that reason, and only because, our human life makes sense, that the earth one day became worthy of giving birth to a human being! Jesus Christ! that there was a man like Jesus. If Jesus were not alive, our lives would be meaningless despite all the human beings we know, adore and love. "

"Lord, who are we going to go to?" This question is repeated more and more today. Some ask it in moments of despair, discouragement, others, when they are joyful and happy. By choosing Christ, they are strengthened in faith, dedication, and trust in Him. Despite pain, loneliness, or abandonment by loved ones.

Mensaje del pastor

22 de agosto de, 2021
XXI Domingo del Tiempo Ordinario
13o domingo después de Pentecostés

En el Evangelio de hoy se pronunciaron palabras desesperadas y al mismo tiempo esperanzadoras de labios de San Pedro: "¡Señor! a quien iremos Tú tienes las palabras de la vida eterna. " San Pedro no podía imaginar su vida sin Cristo. Solo permaneciendo con Cristo vio el significado de su vida.

Dietrich Bonhoefer, un teólogo protestante, asesinado por los nazis en 1945, miró a Cristo de manera similar. Estas son sus palabras: "Creemos que nuestra vida tiene sentido porque esta o aquella persona está viva. De hecho, no es así. Por eso, y solo porque, nuestra vida humana tiene sentido, ¡que la tierra un día se volvió digna de dar a luz a un ser humano! ¡Jesucristo! que había un hombre como Jesús. Si Jesús no estuviera vivo, nuestras vidas no tendrían sentido a pesar de todos los seres humanos que conocemos, adoramos y amamos ".

"Señor, ¿a quién vamos a ir?" Esta pregunta se repite cada vez más hoy. Algunos lo preguntan en momentos de desesperación, desánimo, otros, cuando están alegres y felices. Si eligen a Cristo, se fortalecen en la fe, la dedicación y la confianza en Él. A pesar del dolor, la soledad o el abandono de los seres queridos.